

**О ратификации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о порядке пребывания граждан Республики Казахстан на территории Кыргызской Республики и граждан Кыргызской Республики на территории Республики Казахстан**

Закон Республики Казахстан от 5 июля 2012 года № 26-V.

      Ратифицировать Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Кыргызской Республики о порядке пребывания граждан Республики Казахстан на территории Кыргызской Республики и граждан Кыргызской Республики на территории Республики Казахстан, совершенное в Астане 11 мая 2012 года.

|  |
| --- |
|  |
| *Президент* *Республики Казахстан* | *Н. НАЗАРБАЕВ* |

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**между Правительством Республики Казахстан и**  
**Правительством Кыргызской Республики о порядке пребывания**  
**граждан Республики Казахстан на территории Кыргызской**  
**Республики и граждан Кыргызской Республики на территории**  
**Республики Казахстан (Вступило в силу 5 июля 2012 года - Бюллетень международных договоров 2012 г., № 4, ст. 67)**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Кыргызской Республики, в дальнейшем именуемые "Сторонами",

      в целях дальнейшего развития дружественных отношений между государствами Сторон, правового урегулирования поездок их граждан,

      принимая во внимание положения и принципы Договора о вечной дружбе между Республикой Казахстан и Кыргызской Республикой от 8 апреля 1997 года,

      желая создать благоприятные условия для пребывания граждан государства одной Стороны на территории государства другой Стороны,

      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      1. Граждане государства одной Стороны, временно пребывающие на территории государства другой Стороны, освобождаются от обязанности регистрации (постановки на учет по месту пребывания) в компетентных органах Стороны пребывания в течение 30 календарных дней.

      2. Срок временного пребывания, указанный в пункте 1 настоящей статьи, исчисляется с даты въезда гражданина государства одной Стороны на территорию государства другой Стороны, подтвержденной миграционной картой и (или) отметкой органов пограничного контроля, проставленной при въезде на территорию государства Стороны пребывания.

      3. В случае пребывания гражданина государства одной Стороны на территории государства другой Стороны свыше 30 календарных дней, указанный гражданин обязан зарегистрироваться (встать на учет по месту пребывания) в компетентных органах Стороны пребывания в соответствии с ее законодательством.

      4. Регистрация граждан государства одной Стороны производится на срок, не превышающий 90 календарных дней с момента пересечения Государственной границы государства Стороны въезда, и может быть продлена на такой же срок.

      Сноска. Статья 1 в редакции Закона РК от 23.06.2017 № 79-VI.

**Статья 2**

      Уполномоченными органами по реализации настоящего Соглашения являются:

      от Правительства Республики Казахстан - Министерство внутренних дел Республики Казахстан,

      от Правительства Кыргызской Республики - Государственная регистрационная служба при Правительстве Кыргызской Республики.

**Статья 3**

      Граждане государства одной Стороны въезжают, выезжают и следуют транзитом по территории другой Стороны через пункты пропуска на границах государств Сторон, открытые для международного сообщения.

**Статья 4**

      Граждане государства одной Стороны въезжают (выезжают) на территорию государства другой Стороны по следующим действительным документам.

      Для Республики Казахстан:

      1. Удостоверение личности гражданина Республики Казахстан.

      2. Паспорт гражданина Республики Казахстан.

      3. Дипломатический паспорт.

      4. Служебный паспорт.

      5. Удостоверение личности моряка.

      6. Свидетельство на возвращение в Республику Казахстан (только для возвращения в Республику Казахстан).

      7. Исключен Законом РК от 17.04.2020 № 315-VІ.

      Для Кыргызской Республики:

      1. Дипломатический паспорт.

      2. Служебный паспорт.

      3. Паспорт гражданина Кыргызской Республики (ID-карта).

      4. Общегражданский паспорт гражданина Кыргызской Республики.

      5. Паспорт моряка (при наличии судовой роли - выписка из нее).

      6. Свидетельство на возвращение в Кыргызскую Республику (только для возвращения в Кыргызскую Республику).

      7. Исключен Законом РК от 17.04.2020 № 315-VІ.  
      Сноска. Статья 4 с изменениями, внесенными Законом РК от 17.04.2020 № 315-VІ.

**Статья 5**

      Граждане государства одной Стороны во время пребывания на территории государства другой Стороны обязаны соблюдать его национальное законодательство.

**Статья 6**

      Настоящее Соглашение не ограничивает права государств каждой из Сторон отказать во въезде или сократить срок пребывания гражданам государства другой Стороны, чье присутствие на их территории считается нежелательным.

**Статья 7**

      1. Каждая из Сторон, в целях обеспечения национальной безопасности вправе приостановить действие настоящего Соглашения полностью или частично. Уведомление о приостановлении действия настоящего Соглашения направляется одной Стороной по дипломатическим каналам другой Стороне не позднее, чем за 72 часа до даты приостановления его действия.

      2. Сторона, принявшая решение о возобновлении действия настоящего Соглашения, направляет уведомление по дипломатическим каналам другой Стороне о дате возобновления действия настоящего Соглашения не позднее, чем за 72 часа до даты возобновления его действия.

**Статья 8**

      В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, которые являются его неотъемлемыми частями и оформляются отдельными протоколами.

**Статья 9**

      Спорные вопросы, касающиеся толкования и выполнения настоящего Соглашения, регулируются путем консультаций и переговоров между Сторонами.

**Статья 10**

      1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления Сторон о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

      2. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок. Каждая из Сторон в одностороннем порядке может прекратить действие настоящего Соглашения, уведомив об этом другую Сторону в письменной форме по дипломатическим каналам. В данном случае настоящее Соглашение прекращает действие по истечении шести (6) месяцев с даты получения такого уведомления.

      Совершено в городе Астана 11 мая 2012 года в двух экземплярах на казахском, кыргызском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

|  |  |
| --- | --- |
| За Правительство | За Правительство |
| Республики Казахстан | Кыргызской Республики |
|  | Примечание РЦПИ! |
|  | Далее следует текст Соглашения на кыргызском языке. |

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан